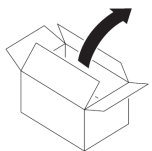




- FR** **DÉVIDOIR ÉQUIPÉ, SUR ROUES + GUIDE TUYAU**
Manuel d'instructions et d'utilisation
- EN** **HOSE REEL CART EQUIPPED + HOSE GUIDE SYSTEM**
User and maintenance manual
- IT** **AVVOLGITUBO SU RUOTE ACCESSORIATO + GUIDA TUBO**
Manuale di istruzioni e di manutenzione
- DE** **SCHLAUCHWAGEN MIT SCHLAUCHFÜHRUNG SYSTEM**
Bedienungs- und Wartungsanleitung
- ES** **CARRO PORTAMANGUERA EQUIPADO + GUÍA DE MANGUERA**
Manual de Instrucciones y Mantenimiento

Réf. / Art. Nr. : PRA/DB.1103 / 734726



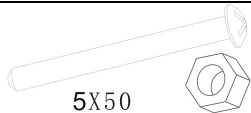
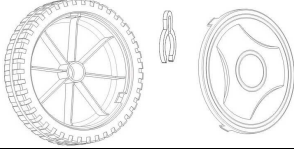
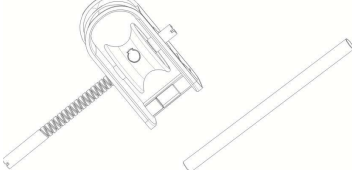
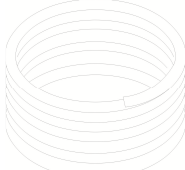
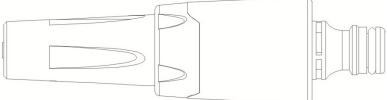
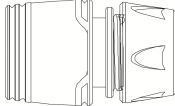
- **Déballage** : Retirez le produit de son emballage. Vérifiez que le produit et les accessoires ne présentent pas de dégâts.
- **Unpacking**: Remove product from its packaging. Check that product and accessories are not damage.
- **Disimballaggio**: Rimuovere il prodotto dal suo imballaggio. Controllare che il prodotto e gli accessori non siano danneggiati.
- **Auspacken**: Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung. Gerät und Zubehör auf mögliche Transportschäden überprüfen.
- **Desembalaje**: Saque el producto de su embalaje. Compruebe que el producto y los accesorios no presenten daños.



L'utilisation de ce produit est interdite aux enfants et adolescents.
The use of this product by children is forbidden.
L'utilizzo di questo prodotto è vietato ai bambini ed adolescenti.
Das Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden.
Se prohíbe el uso del producto por niños.

Contenu / Content / Contenuto / Standard-Ausrüstung / Contenido

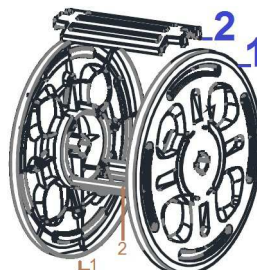
Pc	Desc.	Qt	
1	Dévidoir / Reel / Avvolgitore / Spule platte / Carcassa del carrete	2	
2	Porte tuyau / Reel cross bar / supporto per tubo / Schlauchhalter / Soporte de manguera	2	
3	Support lateral supérieur droit et gauche / Right and Left Upper Support Stand / Supporto laterale superiore destro e sinistro / Recht und link Ober-Standfuß / Soporte lateral superior derecho e izquierdo	2	
4	Connecteur tuyau / Elbow hose connector / Connettore per tubo / Schlauchverbinder / Conector para manguera	1	
5	Adaptateur pour connecteur tuya / Adaptor for elbow hose connector / Adattatore per Connettore per tubo / Kupplung mit Innengewinde / Adaptador para el conector de manguera	1	
6	Manivelle / Crank handle / Manovella / Handkurbel / Manivela	1	
7	Pieds métal / Metal feet / Piedi metal / Metallfuß / Pies en metal	1	
8	Support pieds métal / Metal feet tube holder / Soporte piedi metal / Metallfuß halter / Soporte para los pies en metal	2	

9	Vis 1 / Screw set 1 / Kit vite 1 / Schraubensatz 1/ Juego tornillos 1	2	 5X50
10	(a) Roue / Wheels / Ruota / Rad / Rueda (b) Clip (c) Enjoliveur / Wheel cap / Copertura di ruota / Radkappe / Cubierta de rueda	2	
11	Système guide tuyau / Rotate system / Sistema guida tubo / Schlauchführung system / Sistema guía de manguera	1	
12	Support du guide tuyau / Rotate system support / Soporte guida tubo / Schlauchführung system halter / Soporte del guía de manguera	2	
13	Poignée métal / Metal Handle / Manico metal / Metallhandgriff / Mango de metal	1	
14	Vis / Screw / Vite / Schraube / Tornillo	4	
15	Tuyau / Hose / Tubo / Schlauch / Manguera 20m x Ø12.5mm (½")	1	
16	Tuyau d'alimentation / Lead hose / tubo di alimentazione / Zulaufschlauch / Manguera de conexión 1.5m x Ø12.5mm (½")	1	
17	Lance multijets / Adjustable Hose Nozzle / Lancia multigetto / Regulierspritze / Surtidor multichorros	1	
18	Raccord rapide / Quick connector / Raccordo rapido / Schnell-Schlauchstucken / Conexión rápida	3	
19	Raccord rapide acquastop / Water stop hose connector / Raccordo rapido sistema acquastop / Schnell-Schlauchstucken Wasserstop / Conexión con sistema acquastop	1	
20	Nez de robinet avec reducteur / Tap connector with reducer / Presa per rubinetto / Hahnstuck / Boquilla (15x21 - ½" – 20x27 - ¾")	1	 1/2" 15x21 3/4" 20x27

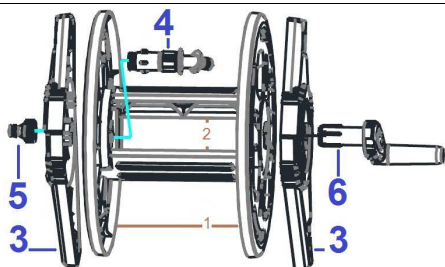
Assemblage / Assembly / Installazione / Montage / Instalación



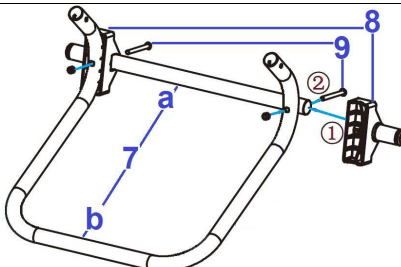
1.



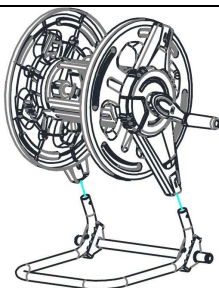
2.



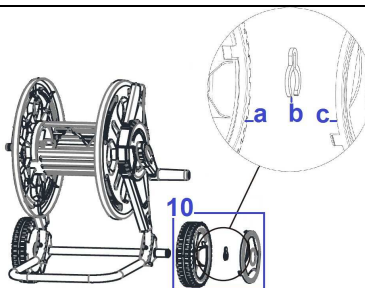
3.



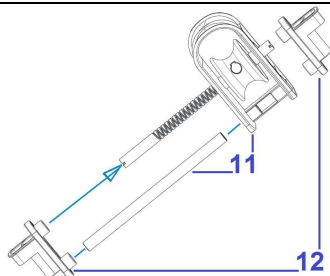
4.



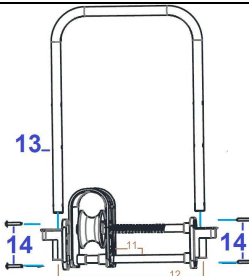
5.



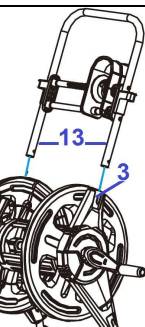
6.



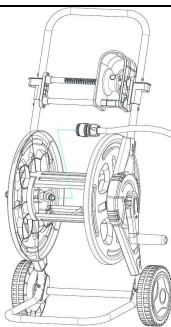
7.



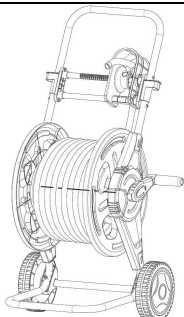
8.



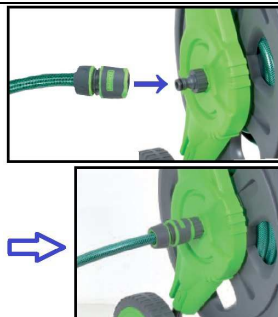
9.



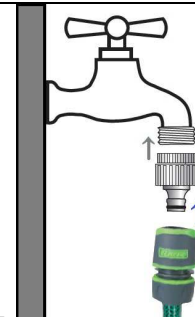
10.



11.



12.



13.